זאַכען וואָס זיינען ווערט נעלייגט צו ווערען

פון א. ק.

די ווייט פון וועלט באַריהמטען פּראָוואָקאַטאָר קאַפּיטאַן עסטערהאַזי

פון לאָנדאָן, איז נאָר וואָס דערהאַלטען געוואָרען א ידיעה, אז אין דאָס קלייניסטע שטעדטעל אנדפענדען אין ענגלאַנד, איז געשטאַרבען דער פראַנצויזישער קאַפּיטאַן

וואָס צו טאָן פאַר אייער קינדס קאָלד

ווען דער קאָלד איז אינ'ם קינד'ס קאָפּ קאָנט אייער מאַכען זיין אטעמען לייכטער דורך אריינגיסען עטליכע טראָפּען פּליסיגען אַלכאָלין אין זייער נאָז. לעכלאַך עטליכע מאָל א טאָג. אבער כדי צו פאַרטייבען אין גאַנצען דעם קאָלד, האַלט אים וואַרם און מאַכט זיינע באַוועגונגען פריי. פאַר דיזען צוועק ראַטען דאָקטוירים פלעטשערס קאַסטאָריאָ, צוליעב דעם רייניגען ווערדזשעטייבעל און צוליעב דער אונשעדליכקייט פון דעם. עס ווירקט אזוי שנעל, אזוי ווי קאַסטאָר אויל און עס מאַכט ניט קראַנק אדער שלעכט פילן. מיליאָנען מוטערס ווייסען ווי אזוי לייכט מאַסטאָריא זונט איין שרייענדיגע, נערוועזע קינדער צום שלאָפען: ווי שנעל עס הילט אויס אזעלכע פשוטע קראַנקהייטען, ווי גיכ. קאַליק, פאַרשטאָפונג, רייערע און ד. גל. כדי צו באַשיצען אייך פון נאָכמאַכונגען, אין די פלעטשער חתימה אויף יעדען פלעטשעל פון עכטע

ד ר אַ ר ע מ ע נ ע ר

קריגס־צו פונטען אין וואָג אין א פאַר וואַכען מיט דעם נייעם אייראַנייזד איסט — א ספּעציאַלע קאָמבינאַציע פון געטריקענטע ברויער'ס הייזען און אייזען — אַ דער צאָהל ל ג אַ ר נ י ט.

יעדען טאָג קומען אָן בריוו, וואָס דער־צעהלען ווי אזוי דער נייער „אייראַנייזד איסט" האָט צוגעגעבען פונטען פון גוטען געזונטען פלייש אין פאַרגלייך פון א פאַר וואַכען. האָט געשאַפען נייע כוחות און ענערגיע ביי נערוועזע טייל מענשען. האָט באַזייטיגט פאַרשטאָפונג, שלעכטע פאַרדייאונג. האָט אָפּגערייניגט די הויט. „אייראַנייזד איסט" איז עטוואָס מאַגישס אין איינעם — ספּעציעלער וואָג־שאַפענדער, געטריקענטער ברויער'ס הייזען — און אייזען, וואָס גיבט־צו כוחות און פאַר בעסערט האָט בלוט. דער הייזען איז דער זעלבער, וואָס ווערט באַנוצט צו מאַכען „מאַלט" און וואָס מאַכט „מאַלט" אזוי נאַרהאַפט. ער איז פּשעציעל אויסגעאַרבייט כדי צו קענען שאַפען וואָס מעהר פלייש. ער ווערט עטוואָס מאָל אויספּרובירט כדי ער זאָל קענען זיין גענוג קרעפטיג און ריין. ווערט געגעבען פון דאָקטוירים און קרויסע האָספּיטאַלען.

צו דעם קאָנצענטרירטען, אויסגעטריקענטען ברויער'ס הייזען איז צוגעגעבען דריי סאָרטען פון אייזען, כדי שנעל צו שאַפען גוט בלוט און אויפצומונטערען די נערוועזע און די מוסקולען. דורך דעם ווערט „אייראַנייזד איסט" מעהר ווירקזאַם, ווי ווען הייזען און אייזען ווערען נענומען באַזונדער. עכטהאַלט ניט קיין קראַכמאַל, מעהל אדער זאַכען, וואָס פאַרשאַפען נעז. בא'מעס'טע קליינע מאַבעלטען — קיין שלעכטען געשמאַק, קיין נען אדער שלעכטער אטעם. ווערען קיינמאָל ניט קאַליע. גוט פאַר יעדען.

איהר דאַרפט ניט האָבען קיין „דאַרען" שוואַכען קערפּער. געהט היינט צו אייער דראַגיסט און קויפט א פולען סייז טריט־מענט פון „אייראַנייזד איסט". נעהמט עס, ווי אַנגעוויזען, און אויב איהר זענט ניט צופרידענגעשטעלט מיט שנעלע רעזולטאַטען, וועט אייער געלט אייך באַלד צוריקגעגעבען ווערען פון מאַנופאַקטשורער.

אויב ניט באַקוועם צו קויפען פון אייער דראַגיסט, שיקט $1.25 דירעקט צו Canadian Ironized Yeast Co., Ltd. Box 1323 Montreal, Que. Desk 2903

פייפער הענגינג און פיינטינג

אייער אלט בעקאַנטער פייפערהענגער און פיינטער נעהמט אָן קאָנטראַקטס דזשאַבס צו די בילינגסטע פּרייזען. די בעסטע אַרבייט גאַראַנטירט קיין דזשאַב צו קליין אָדער צו גרויס. עסטימייטס פריי. רומס געפּייפּערט פאַר 6 דאָלאַר און העכער מיט מיין פייפער.

ספּעציעלע אויטסייד פיינטינג, רופט אונז איידער איהר זעהט אנדערע.

לאָידברוק 2350.

4192-6-7

די קאָנגאָ

מעדיצינען

ליידט איהר פון עקזימאַ, רינגוואָרם, פאַרייעסעס, אנדערע שלעכטע הויט־קראַנקהייט, דאַן נוצט דעם וואונדער־באַרען מעדיצינישען זאַלב קאָנגאָ־סעוו, און אויב איהר ליידט פון כראַ־נישען רהומאַטיזם, שטייפע גליעדער א טשעסט קאָלד אָדער אזוי א שלעכ־טען קאָלד, דאַן רייבט זיך איין מיט קאָנגאָ לינימענט. צו באַקומען ביי סינגער ברידער (דראַגיסטען) 26 קווין איסט. עלגין 7512

SINGER BROS., DRUGGISTS
26 Queen St. E. Elgin 7512

מיר דעליווערען אויף שיקען אויך ביי מעיל. פּאָסטמיידזש פריי.

ליידט איך פון א כרוך ?

(ראַפּטשורד)

ווען איהר ליידט פון א כרוך דאַן מוזט איהר ערשטענס האָבען א גוטע טראַס און צווייטענס גוט צוגעפּיט, און דאָס קענט איהר נאָר ביי די סינגער ברידער, ווייל זיי זיינען די איינציגע אירישע אגענטען פון דער אמעריקאַנער גרעסטער טראַס קאָמפּ. און ספּעציאַליסטען אין דעם פאַך.

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער איינ־ציגער ספּעציאַליסט, וועלכער איז אויטאָריזירט פון גאָווערנמענט אלס האָבען זיך פאַראיינינט צו מאַכען א

אָפּטאָמעטריסט און אָפּטישען

דר. הענרי הערריס

279 קאָלעדזש סט.

(לעבען ספּעדיינג)

אפען ביז 9 אוהר אין אונטנט

Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

אנדערע.

איך בין דאַן אראָפּגענומען קיין פאַ־ריז און געמאָלדען זיך צום פּאָלקאָווניק אנרי אין אמט פון דער צווייטער אויס־שפּיר ביורא. איך האָב דאָרט דערקלערט אז מיר מאַטערט שרעקליך דאָס געדאַנק, אז צוליעב מיר ווערט פאַרשיקט אויף קאָ־מאַרגע א פּוליסטענדיג אומשולדיגער אפּי־צער.

דערויף האָט מיר פּאָלקאָווניק אנרי געענטפערט, אז די אינטערעסען פון פראַנקרייך פאָדערען ניט צו ענדערען די נעשאַפענע לאַגע, און חוץ דעם האָט פּאָל־קאָווניק אנרי דערקלערהט, זיינען געגען דרייפוס'ן פאַראן אנדערע בעוויזען. איך האָב זיך מיט דעם דאָזיגען ענטפער גע־פונען באַפרידיגט. — שפּעטער, ווען דעם פּאָלקאָווניקס אנרי'ס קאָנטאַר שפּיאָנאַזש טעטיגקייט איז אנטדעקט געוואָרען, האָט ער זיך אריינגעשאַפען א קויל אין קאָפּ.

איך האָב נאָך דער געשיכטע עמי־גרירט קיין ענגלאַנד, פאַרענדיגט עסטער־האַזי זיין דערצעהלונג. די פראַנצויזישע צווייטע אויסשפּיר ביורא האָט מיר באַ־שטימט א פענסיע, אבער איך פלעג באַ־קומען ניט צו דער צייט און ניט רע־געלמעסיג. איך בין באַלד שטאַרק פאַר־אָרמט געוואָרען און האָב זיך איבערגע־קליבען אין א קליין שטעדטעל ניט זייט פון לאָנדאָן אונטער דעם נאָמען וואַיל־מאַן.

אונטער דעם זעלבען נאָמען איז דער געוועזענער פּראָוואָקאַטאָר עסטערהאַזי צו דער קבורה געקומען אין דער שטע־טעל גאַרפענדען אין ענגלאַנד.

מיט א קורצער צייט צוריק האָבען קאַפּיטאַן עסטערהאַזי'ס טעכטער געמאַכט אַן עפענטליכען סקאַנדאַל אין איינעם פון די פאַרגיזער טעאַטערען, וואו מען האָט פאַרנעשטעלט די טעאַטער שטיק "קאַפּי־טאַן דרייפוס". זיי האָבען אפילו גע־דראָהט צו שלאָגען מיט א בייטיל שטעקעל די אַרטיסטען, וועלכע דערלייבען זיך צו "טאַרלען" דעם אנדענק פון זייער פאַר־שטאַרבענעם פאָטער.

אין די לעצטע יאָהרען פאַר דער מלחמה האָט עסטערהאַזי זיך געווענדעט צו דער דייטשער רעגיערונג מיט א בקשה צו באַשטימען פאַר איהם א שטיצע, אלס געוועזענעם מיליטער אגענט פון דער דייטשער קאָנטאַר שפּיאָנאַזש אגענטור. אין דייטשען גענעראַל שטאַב האָט מען זיך דאַן דערמאָהנט אָן איהם און ער פלעגט פון צייט צו צייט באַקומען געלט שטיצע דורך דער פאַרמיטלונג פון דער דייטשער אמבאַסאַדע אין לאָנדאָן.

אבער ניט געוואוסט צוליעב וועלכע דאָ־קומענטען מען באַשולדיגט איהם. דער דרייפוס פּראָצעס איז געפיהרט געוואָרען הינטער פאַרמאַכטע טיהרען און דער גאַנצער ענין איז געווען א געהיימער. חוץ דעם האָב איך דאַן געדיענט אין פּראָווינץ און האָב אויסגעהערט צו טרעי־פען זיך מיט דעם דייטשען מיליטער־גענעראַל שוואַרצקאָפּען.

וועלכע דאָס דאָזיגע פאַרלענגערט אין דער פראַנצויזישער פּאָליציי און זי האָט דאָס דאַן אַרויסגענומען "באַר־דעראַ" צוליעב וועלכער מען האָט דרייי פוס'ן פאַרשטאָסן.

ביי איינעם פון אונזערע צונויפטרע־פען האָט מיר דער דייטשער אגענט שוואַרצקאָפּען געפרעגט צו א זאָל איבער־ביטען דעם אָרט אויף אן אנדער לאָקאַל, איך האָב איהם אָבער באַרוהיגט און גע־זאָגט אז אלע פאַרזיכטס מיטלען זיינען דורך מיר אָנגענומען. איך האָב זיך דאָך געפיהלט זיכער הינטער די פלייצעס פון דער צווייטער אויסשפּיר אפּטיילונג!

פון די צייטונגען האָב איך געוואוסט וועגען דרייפוסעס פּראָצעס. איך האָב צימערען פון דער דייטשער אַטבאַסאַדע אין פאַריז. אבער האַרט ביים אַרויסגאַנג האָבען שפּיאָנירט פראַנצויזישע געהיים אגענטען און זיי האָבען אויסגעצייכענט געזעהן ווי איך בין אהין אריין.

ווען איך פלעג דעם מיליטער אגענט שוואַרצקאָפּען דאָרט ניט טרעפען, האָב איך איבערגעלאָזען די דאָקומענטען ביי דער וועכטערין פון קאָנסולאַט. אגב האָט די דאָזיגע באַדיענערין פון דייטשען קאָנ־סולאַט געדיענט אין דער פראַנצויזישער פּאָליציי און זי האָט דאָס אַרויסגענומען "באַר־דעראַ" צוליעב וועלכער מען האָט דרייי פוס'ן פאַרשטאָסן.

אין פאַריז איז אויך געווען א מיידל, וועלכע האָט געדיענט אין דער דייטשער אַטבאַסאַדע אין פאַריז. אבער האַרט ביים אַרויסגאַנג האָבען שפּיאָנירט פראַנצויזישע געהיים אגענטען און זיי האָבען אויסגעצייכענט געזעהן ווי איך בין אהין אריין.

ווען איך פלעג דעם מיליטער אגענט שוואַרצקאָפּען דאָרט ניט טרעפען, האָב איך איבערגעלאָזען די דאָקומענטען ביי דער וועכטערין פון קאָנסולאַט. אגב האָט די דאָזיגע באַדיענערין פון דייטשען קאָנ־סולאַט געדיענט אין דער פראַנצויזישער פּאָליציי און זי האָט דאָס אַרויסגענומען "באַר־דעראַ" צוליעב וועלכער מען האָט דרייי פוס'ן פאַרשטאָסן.

ביי איינעם פון אונזערע צונויפטרע־פען האָט מיר דער דייטשער אגענט שוואַרצקאָפּען געפרעגט צו א זאָל איבער־ביטען דעם אָרט אויף אן אנדער לאָקאַל, איך האָב איהם אָבער באַרוהיגט און גע־זאָגט אז אלע פאַרזיכטס מיטלען זיינען דורך מיר אָנגענומען. איך האָב זיך דאָך געפיהלט זיכער הינטער די פלייצעס פון דער צווייטער אויסשפּיר אפּטיילונג!

פון די צייטונגען האָב איך געוואוסט וועגען דרייפוסעס פּראָצעס. איך האָב

זיג־זאַג

פאַפּיראָס פאַפּיר

א ביכעל פון 120 בלעטלאַך -05 שפּאָרט געלט!

..מאַכט אַליין פּאַפּיראָסען"

טעמים

פאַר דער יעצטיגער

דאמיניאן אוו קענעדע פאַרוואַנדלונגס הלואה

פון יעצט ביז 1934 מוז קאַנאַדע באַזאָרגען איבער טויזענט מיליאָן דאָלאַר צוריקצוצאָלען די בירגער, וועלכע האָבען געקויפט מלחמה און וויקטאָרי הלואה באַנדס. די גוואַלדיגע הלואות מוזען צוריק־געצאָלט ווערען; דאָס מיינט, באַנייט אָדער פאַרלענגערט ווערען, פונקט ווי באַנייען א מאָרטגיידזש — אין דעם פאַל מיט דעם גאַנצען פאַרמעגען פון דער דאמיניאָן אָף קאַנאַדע אלס פאַרזיכערונג. דער יעצטי־גער פאַרשלאָג צו די באַנד־האַלדערס איז דער ערשטער שריט אין צוריקצאָלען. קיין נייע געלט ווערט ניט פאַרלאַנגט.

די פראַגע קען געפרעגט ווערען — פאַרוואָס נישט וואַרטען ביז די יעצטיגע באַנדס וועלען פעליג ווע־רען און דאַן געבען די באַזיצער דעם אויסוואַל צו באַנייען זיי? דער ענטפער איז, אז עס וואָלט גע־ווען נישט קלוג פאַר קיין לאַנד צו וואַרטען ביז דער לעצטער מינוט צו קלאָר מאַכען איהר פינאַנציעלע פאַליסי.

פונקט ווי די מלחמה און וויקטאָרי הלואה באַנדס זענען אַרויסגעגעבען געוואָרען אין משך פון יאָהרען, אזוי מוז די פאַרוואַנדלונג (אָדער באַנייאונג) פון די הלואות באַזאָרגט ווערען באַצייטענס.

די מעלות פאַר די, וואָס בייטען אום זייערע יעצטי־גע באַנדס פאַר נייע באַנדס זענען פאָלגענדע;

1 — זיי וועלען פאַרלענגערען דעם טערמין פון זייער אינוועסטמענט אין קאַנאַדע'ס הייפט סעקיוריטי;

2 — זיי וועלען באַקומען, ביז די יעצטיגע באַנדס ווערען פעליג, דעם פולען פּראָצענט (אויסשליסענ־דיג טעקס, אויב עס איז דאָ), וואָס די דאָזיגע באַנדס ברענגען אריין.

3 — און דאַן וועלען זיי זיין זיכער מיט א באַשטימ־טען איינקונפט לויט דער ציציהענדער ראַטע פון 4½% יעריליך אין משך פון נישט ווייניגער ווי 15 יאָהר און מעגליך פיהר און צוואַנציג.

די באַדינגונגען וואָס האָבען עקזיסטירט פאַר די לעצטע צוויי יאָהר האָבען באַוויזען די אונבאַ־שטרייטבאַרע קוואַליטעט פון דאמיניאָן אָף קאַנאַדע באַנדס. זייער מאַרק ווערט איז פאַרבליבען כמעט די זעלבע.

דאָס זענען געזונטע ביזנעס טעמים. פאַרוואָס איהר זאָלט אומבייטען אייערע באַנדס פאַר די באַנדס פון 1931 פאַרוואַנדלונגס הלואה.

דער סומע פון $250,000,000. אבער דער פינאַנץ פאַרוואַנדלונגס אַפּליקאַציעס ווערען פאַרלאַנגט ביז מיניסטער רעזערווירט זיך דאָס רעכט צו פאַרגרעסערען אָדער פאַרקלענערען די סומע. סובסקריפּשאָן ליסטען וועלען זיך אָפּשליסען אום אָדער פאַר דעם 23־טען מאַי, 1931. באַנד באַזיצער, וואָס ווילען זיך באַנוצען מיט דער געלעגענהייט צו אינוועסטען נאָכאַמאָל, דאַרפען דערפאַר האַנדלען באַלד.

פאָלגענדע באַנדס קענען אומגעביטען ווערען פאַר באַנדס פון דער 1931 פאַרוואַנדלונגס הלואה:

מלחמה הלואה	5% פעליג	1־טען אָקטאָבער, 1931
באַניאונגס הלואה	5½% פעליג	1־טען נאָוועמבער, 1932
וויקטאָרי הלואה	5½% פעליג	1־טען נאָוועמבער, 1933
וויקטאָרי הלואה	5½% פעליג	1־טען נאָוועמבער, 1934

אייער באַנד דילער, בראָקער אָדער באַנקיר וועט אייערע אויסבייטס באַנדס אַראַנזשירען אָהן הוצאות פאַר אייך.

דאמיניאן אוו קאַנאַדע

1931 פאַרוואַנדלונגס הלואה

Published by authority of the Minister of Finance, Ottawa, Canada